

Question:

FR

Quelles sont les 30 régions sélectionnées qui reçoivent un soutien du Fonds européen de développement régional (FEDER) ou du Fonds de cohésion, auxquelles on y fait allusion dans l'avis de marché?

EN

What are the 30 selected regions that receive support from the European Development Fund (ERDF) and the Cohesion Fund mentioned in the Terms of Reference?

Answer:

FR

Les soumissionnaires de l'offre devront proposer 15 régions devant être l'objet d'un examen lors de la tâche 2. L'annexe contient une liste de régions NUTS 3 qui relèvent de la définition des territoires spécifiques et qui devrait servir de base pour la sélection des 15 régions proposé par l'appel d'offres.

A cet égard, je me permets aussi d'attirer votre attention sur le fait qu'un corrigendum du cahier de charges a été publié selon lequel 30 programmes (au lieu de 30 régions) seraient susceptibles d'être examinés, pris en compte dans les 15 régions mentionnées. Une réflexion sur les programmes les plus pertinents couvrant ces 15 régions devrait être ajoutée, prenant en considération la disponibilité des données.

Pour la période 2000-2006 une étude sur les dépenses régionales du FEDER et du Fonds de cohésion a été menée pour la Direction générale Politique régionale et contient les dépenses par régions, par secteurs et par objectifs. L'étude et les tableaux Excel sont disponibles sur le site Inforegio [http://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docgener/evaluation/rado2\\_en.htm](http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/evaluation/rado2_en.htm)

EN

It is up to the tender to propose 15 regions to be examined in Task 2 and a list of 30 programmes considered to be as the most relevant for these 15 regions. The annex provides a list of NUTS3 regions that fall under the definition of specific territories which should serve as a basis for selection of the 15 regions proposed by the tender.

In this regard, I would also draw your attention to the fact that a corrigendum of the specification has been published that 30 programs (instead of 30 regions) are likely to be reviewed, taking into account the 15 regions mentioned. Some reflection on the most relevant programs covering the 15 regions should be added, taking into account the availability of data.

For the 2000-2006 period a breakdown of ERDF and Cohesion Fund expenditures by regions, by sectors and by Objectives is available in a study on Regional expenditure conducted for Directorate general Regional Policy. The study and the excel tables are available on Inforegio website [http://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docgener/evaluation/rado2\\_en.htm](http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/evaluation/rado2_en.htm)